

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción

Melilla un mes . . . . .	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre.	4'50	"
Número suelto . . . . .	6'05	"

### Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

### Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

DESDE TANGER

## Nuestros intereses en Marruecos

El desarrollo de los intereses españoles en el Norte de Africa ha determinado la formación de un gran «Sindicato español»; á cuyo frente se ha colocado el distinguido africanista D. Saturnino Jiménez.

Las agencias de Tánger y Tetuán comenzarán á funcionar desde el día 15 del corriente, y tan pronto estén instaladas en estas importantes plazas marroquíes, se establecerá otra en el mismo Fez, centro del Imperio.

Los trabajos se llevan á cabo con gran rapidez, dividiéndose en las cinco secciones que siguen y con el objeto que se indica.

**Comercial**—Propaganda de productos españoles por medio de Exposiciones permanentes y establecimiento de factorías.

**Navegación**.—Fomento de relaciones directas entre los puertos de España y los marroquíes, creándose líneas de vapores y fomentando la navegación á vela en el Estrecho de Gibraltar y regiones adyacentes, en alguna de las cuales se montarán astilleros especiales.

**Industrial**.—Creación de industrias españolas en Marruecos, tales como molinos de vapor, fábricas de tejidos, bujías, jabón y fósforos, alfarerías, refinerías de azúcar, etc.

**Colonial**.—Adquisiciones territoriales estableciendo colonias y granjas agrícolas, y cria de ganado.

**Pesquerías**.—Extensión de la industria pesquera en las aguas marroquíes,

pesca de corales y esponjas, almadrabas salazones y conservas, etc.

**Transportes**.—Organización de servicios regulares de transportes entre Marruecos y todos los puertos de España organizándose caravanas al interior del Imperio.

**Comunicaciones postales**.—Institución del correo por peatones entre las plazas españolas del Norte de Africa y las localidades marroquíes.

**Información comercial**.—Servicio gratuito de informes de todo género relativos á Marruecos.

Y como complemento de este patriótico y atrevido programa reclamado por el desarrollo de nuestros intereses en Marruecos; el expresado Sindicato se propone organizar expediciones científicas al interior del Imperio, instalar estaciones meteorológicas, publicar mapas geográficos, dar conferencias públicas, etc. etc.

## La vida de León XIII

León XIII se levantaba temprano: á las cinco ó las seis de la mañana en verano, y á las siete en invierno. Después de haber hecho sus oraciones, celebraba la misa de siete á ocho en su capillita, sin más asistencia que la de su ayuda de cámara, el fiel Centra que le servía de acólito, á menos que no le ayu- se alguno de los *scopatori segreti*.

La unción del Papa en la celebración de la misa, su dignidad en las ceremonias litúrgicas, el cuidado que ponía en arrodillarse siempre que lo exigía el rito, á pesar de su avanzada edad: la emoción que con frecuencia agitaba su alma, todo era propicio á impresionar á los asistentes. Nada tan grandioso como aquel acto.

Al acabar la misa, el Papa recitaba con

fervoroso acento las oraciones que él prescribía á los sacerdotes. Cuando León XIII, los domingos y días de fiesta, hasta poco antes de decir la misa en la capilla adosada á la sala del trono, á la cual eran admitidos los extranjeros, solía oír después otra, celebrada por uno de sus capellanes.

A las nueve de la mañana tomaba el desayuno, cató con leche con algunos bizcochos y un poco de miel. Después recibía á su secretario particular, el infatigable monseñor Angeil, clérigo educado en su escuela en Perusa, y que participaba, con monseñor Marzolini, y monseñor Unghorini, igualmente diocesanos de Perusa, el honor y la tarea de ayudar al Santo Padre en sus trabajos íntimos, de la correspondencia, elaborando proyectos de documentos y respuestas confidenciales.

A las nueve y media entraba el cardenal secretario de Estado, quien exponía al Pontífice la marcha de los asuntos político-religiosos del orbe entero. Los martes y viernes recibía al Secretario de la Congregación de los negocios religiosos y al sustituto del Secretario de Estado.

Tras esta audiencia venían las de los demás cardenales prefectos de Congregaciones, que tenían cada uno un día de la semana ó del mes para dar cuenta á S. S. de los asuntos tratados por las Congregaciones romanas. Son los jefes de los diversos ministerios eclesiásticos donde se discuten los intereses de la Cristiandad y se resuelven en última instancia las dudas y litigios sometidos á la Santa Sede.

Las audiencias duraban de ordinario hasta la una de la tarde. Luego el Santo Padre se retiraba hasta el momento de su principal comida, que hacía entre la una y media y la dos. El menú era de los más sencillos: caldo un plato de carne, generalmente ternera, hígados y frutas, encomiando su sobriedad *mangia come un ucellino* (come como un pajarito). Gastaba cinco francos á lo más por día en su alimento. Bebía vino de Burdeos que le enviaban frailes franceses, de su cocina.



Un dignatario laico de la corte el *scalco segreto*, asistía á la comida del Papa. Lo era últimamente el comendador Sterbini, hijo de un antiguo empleado que tuvo Pecci en el Gobierno de Benevento.

Conchuida la comida, León XIII dormía una corta siesta en una meridiana

A las cuatro reanudaba el trabajo, ayudado de Monseñor Angeli, hasta las siete. Entre nueve y once de la noche hacia la segunda comida diaria, compuesta de sopa, huevos, y legumbres.

Hora y media después del «Angelus» de la tarde ó del «Ave María», el Pontífice, siguiendo la piadosa costumbre de rezar en familia, reunía á todos sus servidores íntimos, en su capilla privada, y monseñor Marzolini recitaba en alta voz el rosario; después, las oraciones de la noche con las invocaciones á San Pedro y á San Pablo, á San Joaquín y á Santa Ana; el *De Profundis* el *Dio sia benedictio* etc.

Se acostaba tarde y dormía poco. A veces solo dos horas. En sus insomnios recurría á poesía para distraerse. En ocasiones se levantaba de la cama para escribir un verso.

## Las fiestas de Septiembre

A la solicitud que dirigió la Junta de Festejos á S. A. Reales los Príncipes de Asturias, en demanda de algún regalo con destino á la tómbola, ha contestado el Mayordomo Mayor de S. A. participando que por conducto del Continental exprés. remiten los Señores, el regalo que solicitan.

Las comisiones prosiguen con actividad la organización de los festejos que les están encomendados.

Ahora bien para que las fiestas tengan el esplendor y lucimiento debidos es necesario que los melillenses abandonen su habitual apatía y cooperen todos en la medida de sus fuerzas, adquiriendo billetes para la lotería del 20, pues sin el auxilio del público nada puede hacerse.

En la lotería como en los demás medios proyectados por la Comisión para recaudar fondos, no debe tenerse en cuenta la mayor ó menor probabilidad de luero, sino el buen deseo de contribuir á los gastos que originen las fiestas, pues de ella ha de gozar todo el vecindario y obtener beneficios los comerciantes.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

### Run or desmentido

Se había dicho que S. M. la Reina Isabel había mostrado deseos de pasar el verano en San Sebastián, y que el gobierno se mostró contrario al proyecto indicando la conveniencia

de que Doña Isabel permanezca alojada de España.

En vista de la insistencia del rumor he interrogado al Sr. Silvela, quien me dijo que ignoraba si la Reina había manifestado los indicados deseos, pero lo que sí podía afirmar es que el gobierno no había hecho indicaciones algunas.

## La salud del Papa

### El periodo agónico

Durante toda la tarde fué agravándose S. S., perdiendo las facultades intelectuales y notándose en el enfermo profunda depresión.

Continua S. S. gravísimo, manteniendo la dificultad de la circulación y la supresión de la orina.

### Preparativos para el Cónclave

Se activan los preparativos para la reunión del Cónclave, indicando todo la creencia de ser inevitable el fallecimiento de León XIII.

### Ligera mejoría

El enfermo ha experimentado una ligera mejoría, dentro de su gravísimo estado.

### Rumores de crisis

Insistese en que terminará la discusión del mensaje, sobrevendrá la crisis de modo inevitable, añadiendo que los Sres. Dato y Alendalazar se encuentran muy disgustados por las declaraciones de Maura sobre el poder naval.

Los dos ministros adoptarán la actitud que tome el Sr. Villaverde.

Comienzan los cabildos propios de las épocas de crisis.

## De Tetuán

### Rumores no confirmados

Hasta ahora no se han confirmado los persistentes rumores que circulan de haber de nuevo sitiado á Tetuán los partidarios del Rogui.

Se dice también que las autoridades españolas se hallan prevenidas, habiendo pedido el envío de buques de guerra.

### Consejo en Palacio

Se ha celebrado Consejo en Palacio bajo la presidencia de S. M.

El Sr. Silvela se ocupó del estado del Papa, de las consecuencias que tendrá su fallecimiento y de los candidatos que mas probabilidades tienen á ocupar la Sede vacante. También trató del derecho de la Corona de España á conocer los detalles del Cónclave.

Terminado este asunto trató el presidente de la marcha de los debates parlamentarios y de los oradores que han de intervenir todavía en la discusión del mensaje, cuya votación es

posible tenga lugar á mediados de la próxima semana:

### No hay crisis

Interrogados los ministros sobre la crisis, han negado terminantemente el rumor.

### El cerco de Tetuan

El Sr. Silvela ha dicho que ni oficial ni particularmente tiene noticias del cerco de Tetuán por los rebeldes.

### El último parte

El último parte parte dice que S. S. ha pasado la noche tranquila. La neumonía se halla en plena resolución excepto la cavidad pleurica, que contiene todavía liquido.

El alivio del enfermo continúa, cediendo la cianosis y mejorando el estado de los riñones.

La consulta que debía celebrarse ha sido aplazada.

Cerveza helada á todas horas

## Divan España

## JUNTA DE ARBITRIOS

### ANUNCIO

Se previene al público que todas las reclamaciones sobre inscripción de perros, pago del arbitrio, etc. se harán en las oficinas de policía y no en la Secretaría de esta Junta. Melilla 9 de Julio de 1903.—El Secretario, Manuel Ferrer.

### Observaciones meteorológicas del día 9

Presión barométrica. . . . .	767'2m.m
Termometro seco. . . . .	23°0
Id. húmedo. . . . .	20°6
Temperatura máxima de ayer. . . . .	26°1
Id. mínima. . . . .	21°5
Dirección del viento. . . . .	E. S. E.

### Regimiento Infantería Melilla num. 2.

Debiendo procesarse á la venta en pública subasta de un caballo de desecho que tiene este Regimiento, se avisa á los licitadores que quieran tomar parte en ella, que ésta tendrá lugar el día 11 del corriente á las diez en el cuartel de Santiago de esta plaza.

Melilla 3 de Julio de 1903.—El Capitán Secretario, Manuel Cívantos.



# LA VENCEDORA DEL RIF

15, SAN MIGUEL, 15

En este establecimiento se han introducido reformas que permiten á su dueño exponer al público de esta localidad gran surtido en muebles, loza y cristal, lampistería, espejos y cuadros, hatoría de cocina, é infinitad de artículos difícil de enumerar, todo á precio que desafia toda competencia.

15, San Miguel, 15

## El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar haber llegado géneros de temporada, su venta por metros y al centado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja exhibe un surtido de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de tres metros en adelante, corte matutino y pronta entrega. Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

## Atención

El que quiera pasar una tarde agradable los domingos y días de fiesta, y comer *arquiños callos* á la andaluza y beber una Manzanilla, visite el establecimiento de Joaquín Peinado

Cañada del Carran

# ECONOMATO MILITAR

## SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son y han resultado á los precios siguientes.

Chorizos de Candelario, uno.	0'25 ptas.
Idem idem docena.	2'50
Salchichón de Vich.	6'40
Idem id.	6'35
Folle-gras, lata.	2 pesetas.
Mercedela, latas á 2'10, 1'10 y 0'65	ptas
Vino seco, 3 años, litro.	1'00
Idem Jerez, 6 años.	1'50
Idem Jerez quinta.	2'00
Idem Jerez «Dadoiz», botella.	5'00
Cognac Domecq, 1 copa, botella.	3'75
Idem idem 2 copas.	4'00
Idem Real Tesoro, 1 corona.	2'65
Idem idem 2 coronas.	3'50
Garbanzos de Sarco, kilo.	1'00
Lentejas, kilo.	0'50
Jabón marca «El Abanico» barra	1'10
Petróleo, caja, 12 pla litro.	0'35
Bacalao Labrador, kilo.	0'85
Idem clase 1.ª.	1'00
Almuerzo espartillo de cordo.	2'05
Alubias moradas.	0'85
Yemas, paquete.	0'40
Varia des, burro de 1 kilo.	2'25

## La Moda,

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calle de la venta. También se confecciona á la medida á precios económicos.

Venta de cuadros y sillón de corte aparados

JARDINES 72

# VISITAD EL Almacén de saldos

POLIGONO

## COLEGIO

DEL

### Sagrado Corazón de Jesús

Este acreditado Centro de Instrucción, que tan notables resultados viene dando en la enseñanza desde el año 1890 que se inauguró, tiene organizada una «Compañía Infantil» con el patriótico fin de inculcar en los jóvenes alumnos el amor al Ejército y al propio tiempo estimular á los más aplicados con el ascenso á oficiales y clases.

Cursos nocturnos para adultos

Entrada Poligono.—Calle del Gran Capitán 1.

## Maria Peralta

SANTIAGO 3.—MANTELETE

Bacalao inglés, á 1 peseta el kilo  
Idem noruego, á 1'20 idem id.  
Idem de Escocia, á 1'40 id. id.  
Sobrosada mallorquina, á 4 id. jd.  
Salchichón de Italia, á 4 id. id.  
Jamones de 3 y 4 kilos de peso, á 4 pesetas kilo.

Muy en breve llegará un buen surtido de chorizos de Candelario.

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (45)

## Los Asesinos

Apenas acabó de decir estas palabras Caprichosa, el bolsista palmoteó alegremente, exclamando:

—¡Bravo chiquilla! Tu debieras ser escritora; tienes verdadero talento para componer novelas. La que acabas de inventar sería perfecta si no fuese por el desenlace.

—¿Y qué tiene el desenlace?

—Que me atribuye la intención de hacer un yerno de Barutel, cuando te consta que Desormaux tiene ya mi palabra.

—¡Diablo! ¡Tu palabra...! Si yo estuviese en el Monte de Piedad no te prestaría por ella cinco céntimos. ¿Es que un cazador como tu no tiene siempre muchas cuerdas en su arco? Desormaux es rico también... pero no tanto

como el tío. Además, es posible que tu lo gres antes del casamiento embarcar á Barutel en algún negocio, y una vez embarcado te no le dejarás ni una pluma. Y como entonces yo sería heredera á tu hijo un patrimonio despidiendo, se la ofrecerías á Cesar, para lo cual guardas á este, como reserva. La suerte de este depende, pues, de la que tu tengas en despojar á Barutel de sus millones... Si no encuentras facilidad en apoderarte de éstos y no ves otro medio que entregarle tu hija, le das «mulé» á Cesar.

El giro dado á la conversación había concluido por molestar á Cambart, que para terminarla, exclamó secamente:

—Acabemos, hija.

—A eso voy. Antes de que yo ponga la mano sobre los diez mil francos que has depositado ahí, ¿conoces que he ganado lealmente mi apuesta?

—Si; muy lealmente.

—¿Que no he olvidado ninguna de las con-

diciones impuestas?

—Ninguna. Suponiendo que no has revelado nada á Desormaux.

Caprichosa, que sabía que Cesar debía haberlo escuchado todo detrás de la puerta, creyó poder darse el placer de hacer un juramento.

—Juro que no he dicho nada.

Después de una pausa, preguntó:

—¿No tienes nada que pedirme?

—Que guardes siempre un silencio absoluto con Desormaux.

—Está convenido. ¿Nada más?

—No se me ocurre otra cosa que reclamar.

La horizontal tendió la mano hacia los billetes de Banco colocados sobre la chimenea y parodiando el tono precipitado y gangoso del pregonero en una subasta pública, exclamó:

—Que se va á rematar... que se remató. Que dan adjudicados á la hija de mi mamá.



# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

# La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 ❀ SAN MIGUEL ❀ 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Batería de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas. Lampistería espejos y cuadros. Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremados aplicaciones de idem, rasos, gasas, tulés, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas, sombreros y gorras para caballeros y niños.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de mantillas desde diez pesetas, y bonita colección de libros de misa y rosarios de todas clases, que se realizarán á precios baratísimos.

También han llegado magníficos surtidos en lanas y alpacas negras y en colores, propias para vestidos de señora y trajes de caballero.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

26, SAN MIGUEL 26.

## GRAN ESTABLECIMIENTO DE SALDOS

— DE —

# David Charvi y Compañía

Acaban de recibirse verdaderos caprichos en céfros, alpacas negras y de color. Sedas, telas de gasa dibujos fantasía para cortinas.—Visillos, medias y calcetines novedad, camisetas de hilo finísimas, tiras bordadas, holandas de hilo y mil artículos más.

Los precios ya los conoce este público: son tan económicos, que el que compra en nuestro establecimiento adquiere verdaderas gangas.

General Margallo.—Polígono

(FRENTE A LA PARADA DE COCHES)

Aprendiz Se necesita uno en esta Imprenta, que sepa leer y escribir correctamente.

## LA AFRICANA

GRAN FABRICA DE GASEOSAS

Refrescos higiénicos confeccionados en moderna maquinaria que acaba de montar esta casa.

A todas horas servimos gaseosas de limón, piña, zarzaparrilla, naranja y otras frutas.

Magnifico Restaurant

San Miguel.—Fonda Africana



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

## GUÍADE LA SALUD

Remedios MUYOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos resaca, garratido, dispepsia, contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Dumas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina, lombrices, inguente para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cura y cutis, remedio para la garganta inflamada contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FE, S. Miguel.

## Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerlas de violín, pianos, guitarras y pautinos de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE

## Jamones

En el acreditado establecimiento de CABO, Santiago 5<sup>o</sup> se han recibido de las clases siguientes:

Montañez.....	kilo.	3'50 pts.
Extremeño2....	»	4'25
Asturianos.....	»	3'25
Serranos.....	»	4

Estos precios son por piezas.

También se ha recibido una nueva clase de Chorizos Extremeños los cuales se venden á 6 y 8 reales docena

Los jamones tambien se venden por kilos.